

EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

**Stand Fan
Ventilateur
Staande ventilator
Ventilador de pie**

985764 - VAL-SF40

INSTRUCTIONS FOR USE02
CONSIGNES D'UTILISATION10
GEBRUIKSAANWIJZINGEN20
INSTRUCCIONES DE USO30

ELECTRO DEPOT

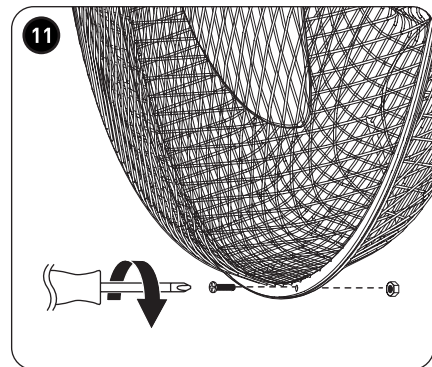
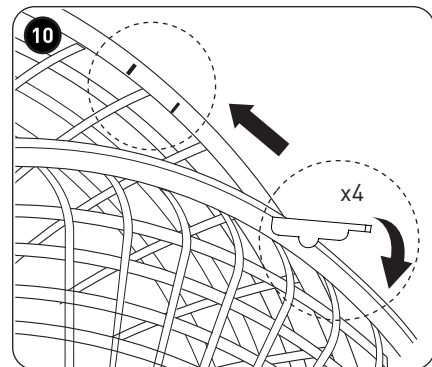
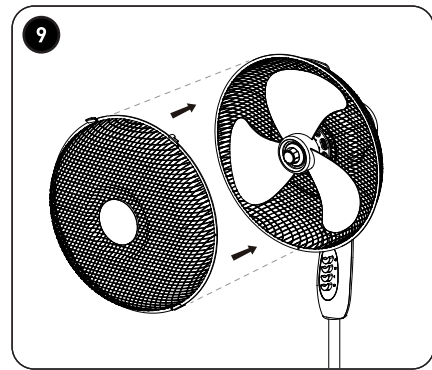
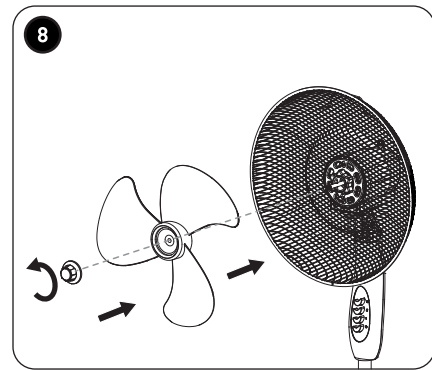
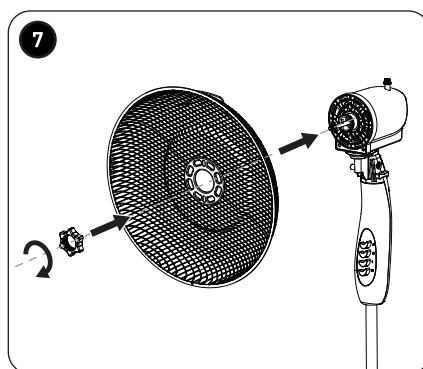
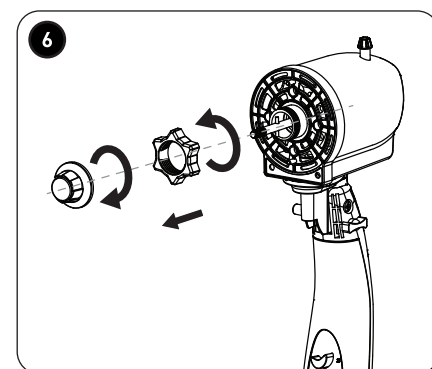
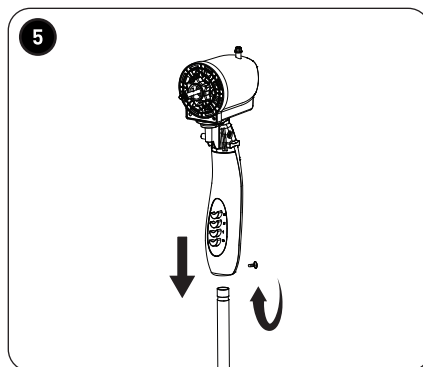
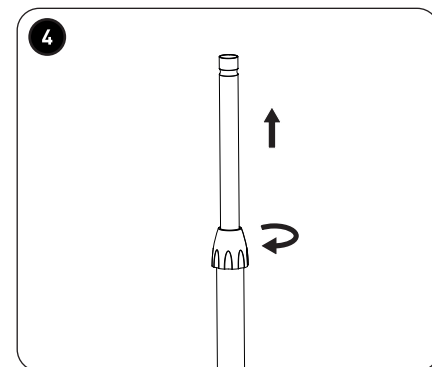
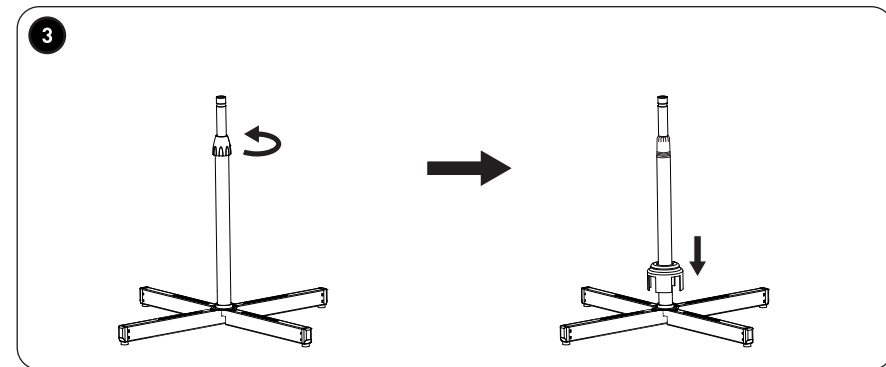
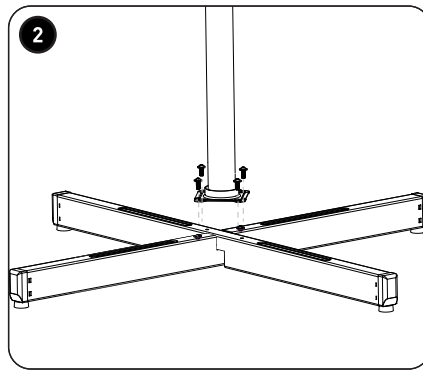
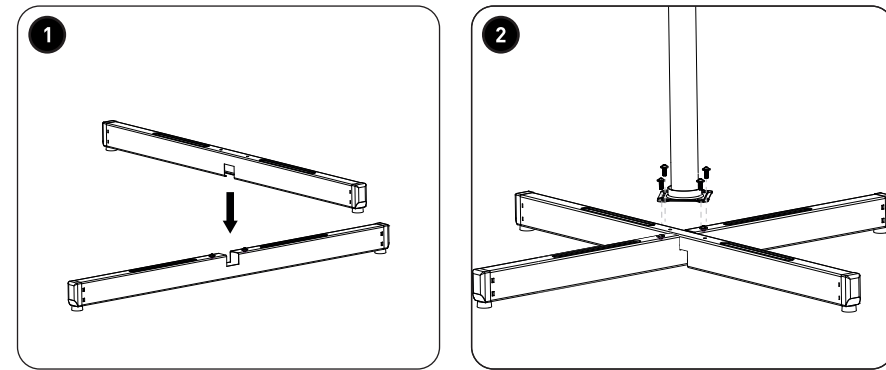
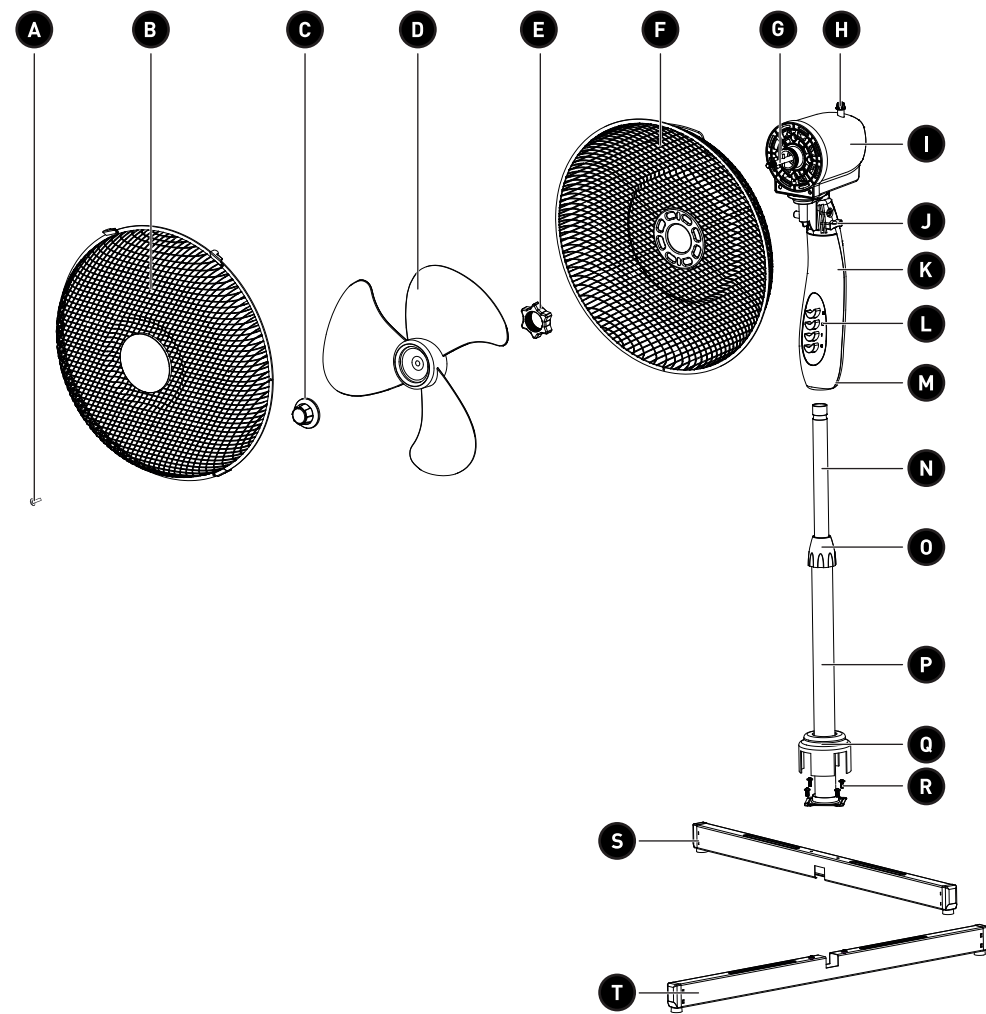
1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Assembly
Use

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Storage

Parts

A Safety screw and nut

B Front grille

C Blade cap

D Fan blades

E Grille mounting nut

F Rear grille

G Motor shaft

H Oscillation knob

I Motor housing

J Tilt adjustment knob

K Control box

L Control panel

M Control box fixing screw

N Inner tube

O Height adjustment collar

P Outer tube

Q Base decorative cap

R Screws (x 4)

S Top cross bar

T Bottom cross bar

Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This unit is intended for household use only and not for commercial, industrial, or outdoor use. The unit has been designed for indoor use to circulate air and generate airflow. Use the unit in a room with dry conditions and adequate ventilation.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

Specifications

Model:	985764
Operating voltage:	220-240 V~, 50 Hz
Rated power:	45 W
Power cable length:	180 cm
Adjustable height:	101 - 118 cm
Blade size:	34.7 cm
Dimensions (W x D x H):	61 x 61 x 118 cm
Net weight:	2.43 kg
Protection class:	Class II
Maximum blade rotation speed:	1250 RPM

Information requirements for comfort fans according to Regulation (EU) N°206/2012

Model identification	985764 - VAL-SF40		
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	41.5	m ³ /min
Fan power input	P	39.4	W
Service value	SV	1.1	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	N/A	W
Seasonal electricity consumption	Q	12.6	kWh/a
Fan sound power level	L _{WA}	51.86	dB(A)
Maximum air velocity	c	2.3	meters/sec
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010 + A11:2012 EN IEC 60704-2-7:2020		
Contact details for obtaining more information	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - France		

Assembly



WARNING!

Before assembling or disassembling the unit, always disconnect the unit from the mains supply to avoid the risk of injury.

Tool required: Cross-head screwdriver, not supplied.

Assembling the stand

1. Remove the 4 screws **(R)** from the bars **(S, T)** by turning them anti-clockwise.
2. **1** Cross the top bar **(S)** over the bottom bar **(T)**.
3. **2** Align the four holes in the base of the outer tube **(P)** with the four holes in the cross bars and secure with the 4 screws **(R)** clockwise.
4. **3** Remove the height adjustment collar **(O)** from the outer tube **(P)** by turning it anti-clockwise. Insert the base decorative cap **(Q)** into the outer tube **(P)** and slide it down onto the base assembly.
5. **4** Pull out the inner tube **(N)** to the desired height, replace the height adjustment collar **(O)** on the outer tube **(P)** and tighten the collar clockwise.
6. **5** On the bottom back of the control box **(K)**, loosen the fixing screw **(M)** anti-clockwise with a screwdriver. Insert the control box onto the inner tube **(N)** and tighten the fixing screw clockwise to secure it in place.

Assembling the fan head

1. Make sure the unit is disconnected from the mains socket.
2. **6** Turn the blade cap **(C)** clockwise to remove it from the motor shaft **(G)**, then turn the grille mounting nut **(E)** anti-clockwise to remove it from the motor unit.
3. **7** Place the rear grille **(F)** on the front of the motor housing **(I)**, so that the handle is at the top back and the 2 alignment pins on the motor housing are inserted into the corresponding holes on the rear grille.
Secure the rear grille with the mounting nut **(E)** by turning it clockwise. Do not overtighten the nut.
4. **8** To insert the fan blades **(D)**, align the 2 slots in the center of the blades with the 2 pins on the motor shaft **(G)** and then push the fan blades in.
Tighten the blade cap **(C)** onto the motor shaft by turning it anti-clockwise.
5. **9** To attach the front grille **(B)**, open the clips on the rim, hook the bracket onto the top of the rear grille **(F)**, and align the hole at the bottom of the grilles.

- 10 Close the clips to lock the grilles. Make sure the clips are properly closed.
- 11 Secure the bottom rim of the grilles with the screw and nut **(A)**.

Use

1. Place the unit upright on a dry, level and stable surface.
2. Make sure the stand fan is properly assembled.
3. Plug the power cable into a suitable mains socket.
4. To turn on the fan, press the desired speed button on the control panel **(L)**:
0 – Off
1 – Low
2 – Medium
3 – High
5. To turn off the fan, press “**0**”.
6. To start the automatic left-right oscillation, push the Oscillation knob **(H)** down. To stop the oscillation function, pull up the knob.
7. To adjust the vertical tilt of the fan head, press “**0**” to turn off the fan first. Loosen the Tilt adjustment knob **(J)** by turning it anti-clockwise, adjust the fan head to the desired tilt, and retighten the knob.
8. To adjust the height of the fan, turn off the fan. Slowly loosen the height adjustment collar **(O)** by turning it anti-clockwise, adjust the fan to the desired height, and retighten the collar.



CAUTION!

Always turn off the fan before adjusting the tilt or height of the fan.

9. Turn off the fan after each use. Unplug the fan from the mains socket if it is not going to be used for a long period of time.

Cleaning and maintenance



WARNING! To avoid the risk of injury, electric shock or fire:

- Always turn off and unplug the unit from the mains socket before cleaning, assembling or disassembling any parts.
 - Never immerse the unit, power cable or plug in water or any liquid.
-
- Never use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the unit.
 - Clean the unit regularly. Keep the grilles and air vents on the back of the motor housing free from dust and dirt.
 - For a quick cleaning, you can use a vacuum cleaner to clean the grilles and air vents.
 - Clean the motor housing, control box, and base with a soft cloth slightly moistened with water or soapy water. Dry completely with a soft, dry cloth. Do not allow water or any liquid to enter the motor housing or control box during cleaning.
 - For a thorough cleaning:
 - Remove the grilles and fan blades for cleaning by reversing the steps in the “**Assembling the fan head**” section.
 - Clean the grilles and fan blades in soapy water with a soft sponge. Rinse and dry thoroughly before reassembling them into the unit.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

10

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Aperçu du produit
Utilisation prévue
Caractéristiques

B

Utilisation de l'appareil

Montage
Utilisation

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- | | |
|---|---|
| A Vis et écrou de sécurité | K Boîtier de commande |
| B Grille avant | L Panneau de commande |
| C Capuchon des pales | M Vis de fixation du boîtier de commande |
| D Pales du ventilateur | N Tube intérieur |
| E Écrou de fixation de la grille | O Collier de réglage de la hauteur |
| F Grille arrière | P Tube extérieur |
| G Arbre du moteur | Q Capuchon décoratif de la base |
| H Bouton d'oscillation | R Vis (x 4) |
| I Bloc moteur | S Barre transversale supérieure |
| J Bouton de réglage de l'inclinaison | T Barre transversale inférieure |

Aperçu du produit

- Retirez l'emballage et toutes les étiquettes de l'appareil, à l'exception de la plaque signalétique. Veuillez vérifier que toutes les pièces sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique et ne doit pas être destiné à un usage commercial, industriel ou en extérieur. Cet appareil a été conçu pour faire circuler de l'air et créer une ventilation dans le cadre d'une utilisation en intérieur. Utilisez cet appareil dans une pièce à l'atmosphère sèche et dotée d'une aération adéquate.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	985764
Tension de fonctionnement :	220-240 V~, 50 Hz
Consommation :	45 W
Longueur du cordon d'alimentation :	180 cm
Taille réglable :	101 - 118 cm
Taille de la pale :	34,7 cm
Dimensions (l x P x H) :	61 x 61 x 118 cm
Poids net :	2,43 kg
Classe de protection :	Classe II
Vitesse de rotation maximale de la pale :	1 250 tr/min

Exigences d'informations relatives aux ventilateurs de confort selon le règlement (UE) N° 206/2012

Identification du modèle	985764 - VAL-SF40		
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximum du ventilateur	F	41,5	m ³ /min
Puissance absorbée du ventilateur	P	39,4	W
Valeur de service	SV	1,1	(m ³ /min)/W
Consommation électrique en veille	P _{SB}	N/A	W
Consommation électrique saisonnière	Q	12,6	kWh/a
Niveau de puissance acoustique	L _{WA}	51,86	dB(A)
Vitesse d'air maximum	c	2,3	mètres/s
Norme de mesure pour la valeur de service	EN IEC 60879 : 2019		
	EN 50564 : 2011		
	EN 60704-1 : 2010 + A11 : 2012		
	EN IEC 60704-2-7 : 2020		
Coordonnées pour plus d'informations	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - France		

Montage



AVERTISSEMENT !

Avant de monter ou de démonter l'appareil, débranchez-le toujours de l'alimentation secteur afin d'éviter tout risque de blessure.

Outil nécessaire : Tournevis cruciforme, non fourni.

Assemblage du support

1. Retirez les 4 vis **(R)** des barres **(S, T)** en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. **1** Placez la barre supérieure **(S)** sur la barre inférieure **(T)** en les faisant se croiser.
3. **2** Alignez les quatre trous situés sur la base du tube extérieur **(P)** avec les quatre trous des barres transversales et fixez les tubes et les barres en insérant les 4 vis **(R)** et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. **3** Retirez le collier de réglage de la hauteur **(O)** du tube extérieur **(P)** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Insérez le capuchon décoratif de la base **(Q)** sur le tube extérieur **(P)** et faites-le glisser vers le bas sur la base assemblée.
5. **4** Sortez le tube intérieur **(N)** jusqu'à obtenir la hauteur souhaitée, remettez le collier de réglage de la hauteur **(O)** sur le tube extérieur **(P)** et serrez le collier en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
6. **5** À l'arrière du boîtier de commande **(K)**, desserrez la vis de fixation **(M)**, située en bas, en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'un tournevis. Insérez le boîtier de commande sur le tube intérieur **(N)** et serrez la vis de fixation en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer.

Assemblage de la tête du ventilateur

1. Vérifiez que l'appareil est débranché de la prise secteur.
2. **6** Tournez le capuchon des pales **(C)** dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer de l'arbre du moteur **(G)**, puis tournez l'écrou de fixation de la grille **(E)** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer du bloc moteur.
3. **7** Positionnez la grille arrière **(F)** sur l'avant du bloc moteur **(I)** de sorte que la poignée se trouve en haut et vers l'arrière et que les 2 broches d'alignement sur le bloc moteur soient correctement insérées dans les trous correspondants sur la grille arrière. Fixez la grille arrière avec l'écrou de fixation **(E)** en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne serrez pas trop l'écrou.

- 8 Pour insérer les pales du ventilateur **(D)**, alignez les 2 fentes au centre des pales avec les 2 broches de l'arbre du moteur **(G)** et appuyez sur les pales pour les enclencher. Serrez le capuchon des pales **(C)** sur l'arbre du moteur en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- 9 Pour monter la grille avant **(B)**, ouvrez les clips sur le bord de la grille, accrochez le support en haut de la grille arrière **(F)**, puis alignez le trou situé au bas de chaque grille.
- 10 Refermez les clips pour verrouiller les grilles. Assurez-vous que les clips sont bien fermés.
- 11 Fixez le bord inférieur des grilles à l'aide de la vis et de l'écrou **(A)**.

Utilisation

- Placez le ventilateur debout sur une surface sèche, plane et stable.
- Assurez-vous que le ventilateur sur pied est correctement monté.
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur appropriée.
- Pour mettre le ventilateur en marche, appuyez sur le bouton de la vitesse souhaitée sur le panneau de commande **(L)** :
 - 0 – Arrêt
 - 1 – Faible
 - 2 – Moyenne
 - 3 – Élevée
- Pour arrêter le ventilateur, appuyez sur « 0 ».
- Pour démarrer l'oscillation gauche-droite automatique, enfoncez le bouton Oscillation **(H)**. Pour arrêter l'oscillation, appuyez sur le bouton d'oscillation pour le faire ressortir.
- Pour régler l'inclinaison verticale de la tête du ventilateur, appuyez d'abord sur « 0 » pour éteindre le ventilateur. Desserrez le bouton de réglage de l'inclinaison **(J)** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, réglez l'inclinaison de la tête du ventilateur et resserrez le bouton.
- Pour régler la hauteur du ventilateur, éteignez le ventilateur. Desserrez lentement le collier de réglage de hauteur **(O)** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, réglez le ventilateur sur la hauteur souhaitée et resserrez le collier.



ATTENTION !

Éteignez toujours le ventilateur avant de régler l'inclinaison ou la hauteur du ventilateur.

- Éteignez le ventilateur avant chaque utilisation. Débranchez le ventilateur de la prise secteur si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une longue période.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT ! Pour éviter tout risque de blessure, de choc électrique ou d'incendie :

- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de nettoyer, d'assembler ou de démonter des pièces.
 - Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout liquide.
- N'utilisez en aucun cas des solvants, des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, des brosses métalliques, des objets pointus ou des tampons à récurer pour nettoyer l'appareil.
 - Nettoyez l'appareil de façon régulière. Gardez les grilles et les orifices d'aération à l'arrière du bloc moteur exemptes de poussière et de saleté.
 - Pour un nettoyage rapide, utilisez un aspirateur pour nettoyer les grilles et les orifices d'aération.
 - Nettoyez le bloc moteur, le boîtier de commande et la base avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau ou d'eau savonneuse. Séchez-les complètement à l'aide d'un chiffon doux et sec. Ne laissez pas d'eau ou de liquide pénétrer dans le bloc moteur ou le boîtier de commande pendant le nettoyage.
 - Pour un nettoyage en profondeur :
 - Retirez les grilles et les pales du ventilateur pour les nettoyer, en suivant les étapes du chapitre « **Assemblage de la tête du ventilateur** » à l'envers.
 - Lavez les grilles et les pales du ventilateur dans de l'eau savonneuse à l'aide d'une éponge douce. Rincez et séchez bien avant de les fixer à nouveau sur l'appareil.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et sans poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage et l'utiliser pour y ranger l'appareil lorsqu'il est prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

20

NL

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het product
Beoogd gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Montage
Gebruik

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Opslag

Onderdelen**A** Veiligheidsschroef en moer**B** Voorste beschermrooster**C** Ventilatorbladdop**D** Ventilatorbladen**E** Bevestigingsmoer voor beschermrooster**F** Achterste beschermrooster**G** Motoras**H** Oscillatieknop**I** Motorbehuizing**J** Regelknop voor hellingshoek**K** Controledoos**L** Bedieningspaneel**M** Bevestigingsschroef voor controledoos**N** Binnenste buis**O** In hoogte verstelbare kraag**P** Buitenste buis**Q** Decoratieve kap voor voetstuk**R** Schroeven (x 4)**S** Bovenste dwarsbalk**T** Onderste dwarsbalk

Overzicht van het product

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

Beoogd gebruik

- Dit toestel is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel, industrieel of buitengebruik. Het toestel is ontworpen voor gebruik binnenshuis om lucht te laten circuleren en luchtstroom te genereren. Gebruik het toestel in een droge ruimte met voldoende ventilatie.
- Elk ander gebruik kan het toestel beschadigen of letsel veroorzaken.

Specificaties

Model:	985764
Bedrijfsspanning:	220-240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	45 W
Lengte stroomkabel:	180 cm
In hoogte verstelbaar:	101 - 118 cm
Grootte van ventilatorblad:	34,7 cm
Afmetingen (B x D x H):	61 x 61 x 118 cm
Netto gewicht:	2,43 kg
Beschermingsklasse:	Klasse II
Maximale draaisnelheid van ventilatorblad:	1250 RPM

Informatievereisten voor ventilatoren overeenkomstig Verordening (EU) nr. 206/2012

Modelidentificatie	985764 - VAL-SF40		
Beschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximale ventilatordebiet	F	41,5	m ³ /min
Opgenomen ventilatorvermogen	P	39,4	W
Servicewaarde	SV	1,1	(m ³ /min)/W
Stroomverbruik in stand-by	P _{SB}	NVT	W
Seizoensgebonden elektriciteitsverbruik	Q	12,6	kWh/a
Geluidsvermogensniveau ventilator	L _{WA}	51,86	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	c	2,3	meters/sec
Meetstandaard voor servicewaarde	EN IEC 60879: 2019 EN 50564: 2011 EN 60704-1: 2010 + A11: 2012 EN IEC 60704-2-7: 2020		
Contactgegevens voor het verkrijgen van meer informatie	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - Frankrijk		

Montage



WAARSCHUWING!

Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het toestel in elkaar zet of uit elkaar haalt om het risico op letsel te voorkomen.

Benodigd gereedschap: Kruiskopschroevendraaier, niet inbegrepen.

Het voetstuk in elkaar zetten

1. Verwijder de 4 schroeven **(R)** van de balken **(S, T)** door ze tegen de klok in los te draaien.
2. **1** Kruis de bovenste balk **(S)** over de onderste balk **(T)**.
3. **2** Breng de vier gaten aan de onderkant van de buitenste buis **(P)** op een lijn met de vier gaten in de dwarsbalken en zet vast door de 4 schroeven **(R)** met de klok mee te draaien.
4. **3** Verwijder de in hoogte verstelbare kraag **(O)** van de bovenkant van de buitenste buis **(P)** door deze tegen de klok los in te draaien. Plaats de decoratieve kop voor voetstuk **(Q)** op de buitenste buis **(P)** en schuif deze omlaag richting het voetstuk.
5. **4** Trek de binnenste buis **(N)** tot de gewenste hoogte uit, breng de in hoogte verstelbare kraag **(O)** opnieuw op de buitenste buis **(P)** aan en draai de kraag met de klok mee vast.
6. **5** Aan de onderkant van de controledoos **(K)**, draai de bevestigingsschroef **(M)** tegen de klok in los met behulp van een schroevendraaier. Plaats de controledoos op de binnenste buis **(N)** en draai de bevestigingsschroef met de klok mee om de controledoos op zijn plaats vast te zetten.

De ventilatorkop in elkaar zetten

1. Zorg ervoor dat de stekker van het toestel niet in het stopcontact zit.
2. **6** Draai de ventilatorbladdop **(C)** met de klok mee om deze van de motoras **(G)** te verwijderen en draai vervolgens de bevestigingsmoer voor beschermrooster **(E)** tegen de klok in om deze van de motoreenheid te verwijderen.
3. **7** Plaats het achterste beschermrooster **(F)** aan de voorkant van de motorbehuizing **(II)**, zodat de handgreep zich bovenaan aan de achterkant bevindt en de 2 uitlijningspennen op de motorbehuizing in de overeenkomstige gaten op het achterste beschermrooster zijn aangebracht.
Bevestig het achterste beschermrooster met de bevestigingsmoer **(E)** door deze met de klok mee vast te draaien. Draai de schroeven niet te stevig vast.
4. **8** Om de ventilatorbladen **(D)** te installeren, breng de 2 gleuven in het midden van de ventilatorbladen op een lijn met de 2 pennen op de motoras **(G)** en duw de ventilatorbladen vervolgens in.
Draai de ventilatorbladdop **(C)** op de motoras tegen de klok in vast.

5. **9** Om het voorste beschermrooster (**B**) te bevestigen, open de clips op de rand, haak de beugel aan de bovenkant van het achterste beschermrooster (**F**) en breng het gat aan de onderkant van de beschermroosters op een lijn.
6. **10** Sluit de clips om de beschermroosters vast te zetten. Zorg ervoor dat de clips juist op de rand vastzitten.
7. **11** Zet de onderste rand van de beschermroosters vast met de schroef en moer (**A**).

Gebruik

1. Zet het toestel rechtop op een droog, vlak en stabiel oppervlak.
2. Zorg ervoor dat de staande ventilator juist in elkaar is gezet.
3. Steek de stekker van het snoer in een geschikt stopcontact.
4. Om de ventilator in te schakelen, druk op de gewenste snelheidsknop op het bedieningspaneel (**L**):
0 – Uit
1 – Laag
2 – Medium
3 – Hoog
5. Om de ventilator uit te schakelen, druk op “**0**”.
6. Om de automatische oscillatie van links naar rechts te starten, druk de oscillatieknop (**H**) in. Om de oscillatiefunctie te stoppen, trek de knop omhoog.
7. Om de verticale hellingshoek van de ventilatorkop aan te passen, druk op “**0**” om de ventilator eerst uit te schakelen. Draai de regelknop voor hellingshoek (**J**) los door deze tegen de klok in te draaien, stel de ventilatorkop in op de gewenste hoek en draai de knop weer vast.
8. Schakel de ventilator uit om de hoogte van de ventilator aan te passen. Draai de in hoogte verstelbare kraag (**O**) langzaam tegen de klok in los, pas de hoogte van de ventilator aan en draai de kraag weer vast.



VOORZICHTIG!

Schakel de ventilator altijd uit voordat u de hellingshoek of hoogte van de ventilator aanpast.

9. Zet de ventilator na elk gebruik uit. Trek de stekker uit het stopcontact als u denkt de ventilator langere tijd niet te gebruiken.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING! Om het risico op letsel, elektrische schokken of brand te voorkomen:

- Schakel het toestel altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen reinigt, in elkaar zet of uit elkaar haalt.
 - Dompel het toestel, het netsnoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof.
-
- Gebruik nooit oplosmiddelen, chemische of schurende reinigingsmiddelen, staalborstels, scherpe voorwerpen of schuursponsjes om het toestel schoon te maken.
 - Maak het toestel regelmatig schoon. Houd de beschermroosters en ventilatieopeningen aan de achterkant van de motorbehuizing vrij van stof en vuil.
 - Voor een snelle reiniging kunt u een stofzuiger gebruiken om de beschermroosters en ventilatieopeningen schoon te maken.
 - Reinig de motorbehuizing, de controledoos en het voetstuk met een zachte doek die lichtjes is bevochtigd met water of zeepwater. Veeg volledig droog met een zachte en droge doek. Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen geen water of een andere vloeistof in de motorbehuizing of controledoos terecht komt.
 - Voor een grondige reiniging:
 - Verwijder de beschermroosters en ventilatorbladen voor reiniging door de stappen in het sectie '**De ventilatorkop in elkaar zetten**' in omgekeerde volgorde uit te voeren.
 - Reinig de beschermroosters en ventilatorbladen in zeepwater met behulp van een zachte spons. Spoel en veeg grondig droog voordat u ze weer op het toestel aanbrengt.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het toestel opbergt.
- Bewaar het toestel in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw toestel in op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

30

ES

A

Descripción del aparato

Partes
Descripción general del producto
Uso previsto
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Montaje
Modo de uso

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Almacenamiento

Partes

- | | |
|--|---|
| A Tornillo y tuerca de seguridad | K Caja de control |
| B Rejilla frontal | L Panel de control |
| C Tapa de las aspas | M Tornillo de fijación de la caja de control |
| D Aspas del ventilador | N Tubo interior |
| E Tuerca de fijación de la rejilla | O Anillo de ajuste de la altura |
| F Rejilla trasera | P Tubo exterior |
| G Eje del motor | Q Tapa decorativa de la base |
| H Mando de oscilación | R Tornillos (x 4) |
| I Carcasa del motor | S Barra transversal superior |
| J Mando de ajuste de la inclinación | T Barra transversal inferior |

Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Si los niños juegan con los materiales de embalaje, podrían correr el riesgo de sufrir accidentes.

Uso previsto

- Este aparato está concebido únicamente para un uso doméstico y no deberá utilizarse para un uso comercial, industrial o al aire libre. El aparato ha sido diseñado para ser utilizado en interiores para hacer circular el aire y generar un flujo de aire. Utilice el aparato en una habitación donde el ambiente sea seco y haya una ventilación adecuada.
- Cualquier otro uso puede dañar el aparato o causar lesiones.

Especificaciones

Modelo:	985764
Voltaje de funcionamiento:	220-240 V~, 50 Hz
Potencia nominal:	45 W
Longitud del cable de alimentación:	180 cm
Altura regulable:	101 - 118 cm
Tamaño de las aspas:	34,7 cm
Dimensiones (An x Pr x Al):	61 x 61 x 118 cm
Peso neto:	2,43 kg
Clase de protección:	Clase II
Velocidad máxima de rotación de las aspas:	1250 RPM

Requisitos de información para los ventiladores de confort según el Reglamento (UE) n.º 206/2012

Identificación del modelo	985764 - VAL-SF40		
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	41,5	m ³ /min.
Entrada de alimentación del ventilador	P	39,4	W
Valor del servicio	SV	1,1	(m ³ /min.)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	N/A	W
Consumo estacional de electricidad	Q	12,6	kWh/a
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	51,86	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	2,3	metros/ segundo
Estándar de medición para el valor del servicio	EN IEC 60879: 2019 EN 50564: 2011 EN 60704-1: 2010 + A11: 2012 EN IEC 60704-2-7: 2020		
Datos de contacto para obtener más información	Electro Dépôt - 1 route de Vendeville F-59155 FACHES THUMESNIL - Francia		

Montaje



¡ADVERTENCIA!

Antes de montar o desmontar el aparato, desconéctelo siempre de la corriente eléctrica para evitar el riesgo de lesiones.

Herramienta necesaria: Destornillador de estrella, no suministrado.

Montaje del soporte

1. Retire los 4 tornillos **(R)** de las barras **(S, T)** girándolos en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. **1** Cruce la barra superior **(S)** sobre la barra inferior **(T)**.
3. **2** Alinee los cuatro orificios de la base del tubo exterior **(P)** con los cuatro orificios de las barras transversales y fíjelos con los 4 tornillos **(R)** en el sentido de las agujas del reloj.
4. **3** Quite el anillo de ajuste de la altura **(O)** de la parte del tubo exterior **(P)** girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj. Inserte la tapa decorativa de la base **(Q)** en el tubo exterior **(P)** y deslícela hacia abajo en el conjunto de la base.
5. **4** Extraiga el tubo interior **(N)** hasta la altura deseada, vuelva a colocar el anillo de ajuste de la altura **(O)** en el tubo exterior **(P)** y apriete el anillo en el sentido de las agujas del reloj.
6. **5** En la parte inferior trasera de la caja de control **(K)**, afloje el tornillo de fijación **(M)** en el sentido contrario a las agujas del reloj con un destornillador. Inserte la caja de control en el tubo interior **(N)** y apriete el tornillo de fijación en el sentido de las agujas del reloj para fijarla en su posición.

Montaje del cabezal del ventilador

1. Asegúrese de que la unidad esté desconectada de la toma de corriente.
2. **6** Gire la tapa de la cuchilla **(C)** en el sentido de las agujas del reloj para extraerla del eje del motor **(G)** y, a continuación, gire la tuerca de montaje de la rejilla **(E)** en el sentido contrario a las agujas del reloj para extraerla de la unidad del motor.
3. **7** Coloque la rejilla trasera **(F)** en la parte delantera de la carcasa del motor **(H)**, de forma que el asa quede en la parte superior trasera y los 2 pines de alineación de la carcasa del motor se introduzcan en los orificios correspondientes de la rejilla trasera. Fije la rejilla trasera con la tuerca de montaje **(E)** girándola en el sentido de las agujas del reloj. No apriete excesivamente la tuerca.
4. **8** Para insertar las aspas del ventilador **(D)**, alinee las 2 ranuras del centro de las aspas con los 2 pines del eje del motor **(G)** y, a continuación, empuje las aspas del ventilador hacia dentro. Apriete la tapa de las aspas **(C)** en el eje del motor girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

5. **9** Para fijar la rejilla delantera **(B)**, abra los enganches del borde, enganche el soporte en la parte superior de la rejilla trasera **(F)**, y alinee el orificio de la parte inferior de las rejillas.
6. **10** Cierre los enganches para bloquear las rejillas. Asegúrese de que los enganches estén bien cerrados.
7. **11** Fije el borde inferior de las rejillas con el tornillo y la tuerca **(A)**.

Modo de uso

1. Coloque la unidad en posición vertical sobre una superficie seca, nivelada y estable.
2. Asegúrese de que el ventilador de pie esté correctamente montado.
3. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada.
4. Para encender el ventilador, pulse el botón de la velocidad deseada en el panel de control **(L)**:
 - 0** – Apagado
 - 1** – Baja
 - 2** – Media
 - 3** – Alta
5. Para apagar el ventilador, pulse **“0”**.
6. Para iniciar la oscilación automática de izquierda a derecha, presione el mando de oscilación **(H)** hacia abajo. Para detener la función de oscilación, empuje el mando hacia arriba.
7. Para ajustar la inclinación vertical del cabezal del ventilador, presione **“0”** para apagar primero el ventilador. Afloje el mando de ajuste de la inclinación **(J)** girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj, ajuste el cabezal del ventilador en la inclinación deseada y vuelva a apretar el mando.
8. Para ajustar la altura del ventilador, apáguelo. Afloje lentamente el anillo de ajuste de la altura **(O)** girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj, ajuste la altura del ventilador y vuelva a apretar el anillo.



¡PRECAUCIÓN!

Apague siempre el ventilador antes de ajustar su inclinación o su altura.

9. Apague el ventilador después de cada uso. Desenchufe el ventilador de la toma de corriente si no se va a utilizar durante un período prolongado de tiempo.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA! Para evitar el riesgo de lesiones, descargas eléctricas o incendios:

- Apague y desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiar, montar o desmontar cualquier pieza.
- No sumerja nunca el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier líquido.

- Nunca utilice disolventes, productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados ni estropajos para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato regularmente. Mantenga las rejillas y las salidas de aire de la parte trasera de la carcasa del motor libres de polvo y suciedad.
- Para una limpieza rápida, puede utilizar una aspiradora para limpiar las rejillas y las salidas de aire.
- Limpie la carcasa del motor, la caja de control y la base con un paño suave ligeramente humedecido con agua o agua jabonosa. Séquelas completamente con un paño suave y seco. No permita que entre agua ni ningún otro líquido en la carcasa del motor ni en la caja de control durante la limpieza.
- Para una limpieza a fondo:
 - Desmonte las rejillas y las aspas del ventilador para su limpieza invirtiendo los pasos del apartado "**Montaje del cabezal del ventilador**".
 - Limpie las rejillas y las aspas del ventilador con agua jabonosa con una esponja suave. Aclárelas y séquelas bien antes de volver a montarlas en la unidad.

Almacenamiento

- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.





